



釜山 HCN 放送
訪談節目《수다방》(2023.11)

不經不覺，這是我的第十本書，感覺有點不可思議！

2016 年第一次寫釜山，當年在釜山旅居了一個月，連帶發掘了由釜山到大邱小旅行的內容；2019 年第二次寫釜山，幾年來走訪大小城市的次數多了，了解更深，就製作了以釜山為中心兼遊慶尚南道的內容；2023 年第三次寫釜山，正是在釜山進修和居住的第三年，記錄下來的不只是一個城市的介紹，更多的是記錄這城市的發展和變遷。

礙於篇幅所限，本書未能將我多年來所了解的釜山一一細數，但是我已努力將釜山三年來最大變化、最多新鮮事推介給大家，從而令你對今天的釜山多一點概念，有深刻印象。

還記得準備編寫此書時，剛好籌備香港中文大學 Global Studies 的海外考察內容行程，與同學們一起考察韓國。那次安排了一半行程在釜山，讓同學了解釜山的電影文化、觀光景點、近代歷史、都市再生、科技和當地飲食文化等，互動交流的方式能分享更多我所了解的釜山多面文化，甚至是深度韓國文化。希望來年有更多面對面的渠道，更立體和深入推廣釜山這個地方。

感謝多年來每一位購書的讀者朋友，感謝一路給予支持的大家，也感謝堅持做這件事的自己，繼續努力！

Foyce Cheuk



2

4

6

16

38

60

92

106

136

自序

分區地圖

遊釜山必備 8 件事

釜山特集

- ▶ 春秋賞花遊 /16
- ▶ 釜山必食清單 /22
- ▶ Busan Cooking Class/26
- ▶ 釜山文化 X 韓語學習 /30
- ▶ UCCN 電影之都 /32
- ▶ 釜山福岡雙城遊 /34

影島

南浦洞 · 中區 · 西面

水營區 · 廣安里

海雲台

機張



釜山鐵道路線圖可掃描下方 QR code



2024 年最新

1 韓國入境及防疫政策

從 2023 年 4 月起，香港、台灣等地區的民眾不需要申請 KETA 就可以免簽證入境韓國，但在入境時仍需要填寫韓國入境資料（紙本韓國入境卡）。自 2023 年 5 月起，如果沒有需要申報海關的物品，就不需要填寫海關申報單，如有申報需求，自 7 月起也可線上填寫申報及繳交稅金。

韓國從 2023 年 7 月起取消旅客填寫入境檢疫用的 Q-code 申報健康，完全免除檢疫手續。

2024 年最 Update

2 退稅須知**機場的退稅手續**

航廈的電子退稅機設有中文頁面，非常容易使用，旁邊也有工作人員協助。

**金海機場退稅流程**

跟着以下 3 個步驟就可以簡單在機場退稅。

STEP 1 備妥收據及退稅單

在可退稅店家購物到達一定金額後，結賬時出示護照要求退稅，結賬完畢

會給兩張單據，一張是收據，一張是退稅單。去機場前可先把退稅單上的資料填好，單子上有幾個欄位：護照號碼、姓名、國籍、信用卡號、簽名欄（地址可不填）等。

STEP 2 海關申報

在 2/F 出境大廳找 B24 旁的海關申報櫃檯（跟航空公司登機報到櫃檯同一排），再去櫃檯對面使用退稅機，跟着指示操作。先掃描護照，再掃退稅單上的條碼，然後決定是否作海關申報。

STEP 3 登機前辦理退稅

通過安檢後，往 4 號登機閘口走，在免稅店對面就可看到退稅窗口。把護照和退稅單給工作人員，他會請你選擇要退稅的幣別，有美金、日元和韓元三種。

3 遊韓必備 App**交通****Tmoney Go**

可查市外巴士時間表的手機軟件，如有韓國銀行發行的信用卡可直接以 App 購買車票。當然也可以到售票處和自動售票機購買。上車時會以人手查票或掃 QR Code 對票。

**Kakao Taxi App**

電召的士可點對點查閱前往路線，也會列明車牌資料。

**KTX 鐵路 App**

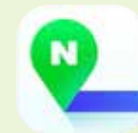
可點對點查詢所有鐵路路線和時間表，包括 KTX、ITX、無窮花號等。

**韓國地圖**

雖然是韓文 App，但更新的資料較實時，使用時可以 Copy & Paste 或直接輸入韓文。2023 年起開始設有英文版，雖然暫時不是 100% 全英文，但已比從前容易使用得多。

Naver Map

常用地圖 App 之一，電腦版更有單車地圖。

**KakaoMap**

可連 KakaoTaxi 使用，如有韓國手機號碼可直接召的士，就算沒有韓國手機，也可以大約知道行車所需時間、車費等資料作參考。

**地圖 App 特點：**

- 1 可點對點查閱前往方式，包括步行、公共交通工具及的士路線。
- 2 設有單車可行路線。
- 3 顯示乘的士預計所需車資及時間。

翻譯

Papago naver 比 Google translate 更好用、更準確。

**預約餐廳**

最近有說 Naver 慢慢開放給外國人以護照作實名登記啟動 Naver

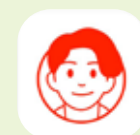
Account，方便進行預約。不過韓國另外兩大餐廳預約 App 仍有好處。

Catch Table Global

它是 Catch Table 的 Global 版，本身 Catch Table 只有韓國版，只供有實名登記電話號碼的人使用，不久前 Catch Table 推出了海外版，以 Google / Apple account 就可以登記，部分餐廳也接受以海外信用卡預付預約金進行預約，非常方便。



很多餐廳門外都貼有一個 Tabling Kiosk 以作取號之用，有了 App 版就更方便了。

**4 兌換韓圓新方法****找換店**

在西面、南浦、海雲台等有找換店兌換。



友行銀行 Global ATM。



有標註 Global ATM 的櫃員機基本都可提取。

海外 ATM 提款

如果身上的韓幣都用完，如何是好？記得出發前**開通提款卡的海外提款功能**，就可以在韓國各大銀行有標明 Global ATM 的櫃員機提取韓幣。筆者常常都是提取 100 萬韓幣（約 6,000 元港幣），手續費由發卡銀行一次性收取。

註 ₩ 1,000 約可兌換港幣 \$6

Money Box Exchange



Money Box 主要有 Money Exchange（兌換所）和 Money 24h（無人兌換機）。

Money Exchange 遍佈韓國主要城市如首爾、釜山、光州和京畿道地區，之後還將推出網上兌換及海外小額匯款，須持護照、身份證或外國人身份證來兌換外匯。Money 24h 換錢簡單易用，可兌換 16 個國家的貨幣。

建議可以上其網站先參考匯率：



Cashmallow App



Cashmallow 的優點是不僅可利用香港銀行戶口申請，而且在 App 申請韓元，成功匯款後會每 ₩ 300,000（約 1,800 元港幣）為一個暫存錢包，可以搜尋最近的便利店 ATM 櫃員機提款。



便利店 ATM 櫃員機。

透過 App 可以即時查看匯率，手續費為每次 HK\$10（每 ₩ 1,000,000）。

筆者實測，申請匯款、入賬和上載入數記錄後，大概 30 分鐘至 1 小時就收到到賬通知。

申請步驟：

- 1 以個人帳號密碼登入。
- 2 在首頁選擇「海外匯款（송금）」。
- 3 輸入想匯款的金額，實際金額及手續費會自動計算，也可當成匯率計算機使用。
- 4 確認匯款資料正確後提交匯款申請。
- 5 選擇 Cashmallow 的銀行。
- 6 確認金額及銀行資料。
- 7 在 Online Banking 或 ATM 匯款到 Cashmallow 帳戶。
- 8 一小時內上傳匯款收據。



Cashmallow 設四個提款系統。

提款程序：

- 1 在 App 選擇「提領」。
- 2 以 GPS 搜尋就近便利店。
- 3 確認 ATM 畫面左上角的 ATM 系統名稱。
- 4 取錢前先看一下 ATM 的系統名稱，及 App 內的操作說明。

註：以上經銀行、找換店、金融機構及行動支付或錢包兌換現金的使用條列存在風險，須事前自行仔細了解。以上陳述只屬發稿前筆者的實際經驗，不存在任何廣告成分。

WOWPASS

WOW Exchange 可利用外幣兌換韓元現金或儲在 WOWPASS card 當扣賬卡使用。

5 外國人都可以用的扣賬卡 WOWPASS

STEP 1

於韓國自動換錢機購買 WOWPASS 卡，70 多台自動換錢機設於釜山萬豪酒店、樂天百貨、Lotte Premium Outlets、東橫 Inn 等。

STEP 2

安裝 WOWPASS App，登記已購買的 WOWPASS 卡，可確認消費紀錄及餘額。

STEP 3

於韓國各地使用卡後，會透過 App 接收通知。此外亦可於 App 確認各種品牌的特別現金回饋。

STEP 4

WOWPASS 卡內含 T-money，只要為 T-money 加值，便可當成交通卡搭乘交通工具。

STEP 5

離境前，於自動換錢機將餘額提取現金。

網址：www.wowpass.io



一卡在手，如同當地扣賬卡一樣使用。內裏已包含 T-money，可當作交通卡搭乘巴士、地鐵等，毋須另購。



WOW Exchange 自動發售機，準備好護照，即可購買 WOWPASS 卡。

6 用 KTX 遊歷全國

往來韓國各城市的便利交通方式之一就是火車。韓國的火車依速度和設施分為高速列車 KTX、KTX 山川、新村號、ITX 新村號、無窮花號、Nuriro 號，車資各異。

KORAIL Pass（Korea Rail Pass）是



外國遊客能使用的韓國火車通行證，可以按旅行日數選擇（2、3、4 及 5 日），在規定日數內可不限次數乘搭 KTX 等一般列車以及 5 種特定觀光列車。

遊客可透過海外經銷處或 Let's Korail（韓國鐵道公社）網站訂購 KORAIL Pass 兌換券（eTicket），抵達韓國後持兌換券於金海機場或韓國主要火車站兌換 KORAIL Pass，再預留指定班次座位。KORAIL Pass 可能在春節、中秋節等特別日子禁止使用，而且在升級特等車廂時會追加費用，請事前於 Let's Korail 網站上確認。

筆者多用內陸機（國內線）穿梭各城市，如金海—濟州、金浦—金海、金海—大邱等，只要湊合着出行地點和時間，可能會比 KTX 更便宜、更快。

7 以內陸機作城市遊更方便

以金海機場為例：

1 抵達客運大樓

辦理報到服務在航班出發前 30 分鐘結束。請在航班出發前最少 1 小時抵達機場並完成登機手續。



2 發出登機證

可通過網上辦理登機手續或在機場櫃位領取。如果只有手提行李，自助取登機證後可以直接到安檢。



3 託運行李

於自助行李託運機或機場櫃台辦理。

4 保安檢查

向出發區入口處保安人員出示登機證和護照，通過保安檢查，然後前往登機閘口。

5 登機

如有，請將手機登機證儲存於手機內。航班出發前 20 分鐘開始登機，並在出發前 10 分鐘停止登機。

注意

由 2022 年起，旅客搭乘韓國國內航

班，如未有攜帶其身份證明文件（護照、居民登記卡、駕駛執照、居民登記文件等）正本，不會獲准登機。如果滿 19 歲，則需出示居民登記文件或摘要、親屬關係證明書、健康保險卡、學生證、在學證明、青年身份證明文件（文件上必須有出生日期）。

8 寄存行李

大家不用擔心，隨着韓國重新開放旅遊，在釜山站 Korail 旅客中心旁、近車卡 13 至 18 段的一邊有大量儲物櫃可租用。



Busan Cooking Class

地 釜山市西區九德路 186 街 15 號 2 樓

(부산시 서구 구덕로 186 길 15 2 층)

網 www.busancookingclass.com

約 busancookingclass@gmail.com
(英語指導)

交 地鐵 1 號線土城站 3 號出口，步行 5 分鐘

註：① 若對任何成分過敏或素食要求，須提前告知。

② 體驗課程內容會因應季節及其他安排而異，內容以報名時為準。

Cooking Class Studio 很 Cozy。



釜山是著名的美食城市，旅程中我們都希望可以體驗真正的當地風味，逛當地市場、買當地新鮮食材，甚至學習當地人的烹飪方式，製作出具有釜山風味的美食。

相對一般的韓國烹飪班或泡菜（辛奇）體驗班，Busan Cooking Class 有一套完整的流程，從飲食文化、食材、口味、烹飪方式到品嚐方法，讓參加者可以更了解釜山的飲食文化，回家後也可以將學到的菜式跟家人和朋友分享。

Busan Cooking Class
創辦人兼主廚
張熙英。



課程流程

烹飪課程

午餐

品嚐
當地茶釜山美食及
旅遊諮詢當地市場
遊覽

學費包括自製迎賓茶、所有食材、當地茶、當地米酒、英語指導等。課程每天上午 10 點開始，包括市場遊覽在內大約需要 4 小時。主要食材是從當地市場買來的特產，尤其是海鮮。另外有素食課程，可個別查詢。

釜山風味海鮮大餐包括海鮮煎餅、辣章魚燉菜、蛤蜊海帶湯、時令菜單，我們來跟着學其中兩道最具釜山風味又易學的菜式吧！



張熙英 Profile

在釜山出生和長大，取得韓國創意烹飪學院的韓國傳統美食專業資格，曾與韓國食品基金會、首爾市、青瓦台、韓國駐香港總領事館等舉辦韓國美食活動，也常代表韓國到海外出席不同的韓食推廣活動。她走遍了世界各地學習、工作和烹飪，回到釜山，希望透過烹飪、用餐和諮詢讓外國人體驗釜山獨特而正宗的美食。



開始之前，先了解一下韓國的調味料和醬料，特別是大廚自家製的大醬。



釜山海鮮煎餅和蛤蜊海帶湯的食材。

新鮮的韭菜、青口、大蛤蜊肉、帶子肉、蝦子、魷魚等，都是新鮮採購。



東菜煎餅（釜山海鮮煎餅）

鋪滿新鮮海鮮和蔬菜的東菜煎餅，在釜山流行了一個多世紀，並已成為標誌性食物，跟當地的米酒是絕配。



下油先煎香一面，待有脆邊後離鑊再反面。



來自東海海濱村莊機張的海帶，是釜山名物，泡發後帶有清香。



鰓魚乾，多用於製作高湯。



將海鮮和切好的韭菜加入麵粉糊。

煎餅煎得香脆，海鮮也有嚼勁。



蛤蜊海帶湯（조개미역국）

釜山最著名的特產之一是來自東海海濱村莊機張的海帶，而海帶湯在韓國人的飲食文化中有着重要角色，每逢生日他們會煮海帶湯，而女士生育後最能補充身體營養的，也是這一道菜式。

先將發泡好的海帶和蛤蜊肉用香油炒。



再加水熬煮 15 至 20 分鐘便可。

享用美食時間，海鮮煎餅的最佳拍檔就是馬格利米酒，來自釜山的金井山城。



最後以茶道結束整個課程。是清香的蓮葉茶。

지도 MAP



- ① 胡同烤韓牛 ② 樂天百貨光復店 ③ 釜山鑽石塔
- ④ Good Ol' Days Busan Hotel & Cafe

南浦洞 · 中區

남포동 · 중구

南浦洞和中區可說是釜山昔日的繁華中心地，也有人說這裏是歷練了釜山近代史的舊區，不過在筆者眼中看來，這是一個新舊融合、充滿故事的區域。

首爾有明洞，那麼釜山的代表就有南浦光復路和西面商圈。光復路是釜山的文化、藝術、時尚的中心地帶，由地鐵 1 號線南浦站 7 號出口起至 BIFF 廣場附近，光復路兩旁盡是潮流品牌、各式時裝店、韓國化妝品牌及人氣食品店；加上 BIFF 廣場、國際市場、富平罐頭市場及不少美食胡同都集中在這一帶，要找老店或新店都能一一滿足。西面商圈是 MZ 世代最愛留連的地區，特色咖啡廳、玩樂設施、充滿氛圍感和異國風情的小餐廳林立，穿梭胡同小巷中一定找到驚喜！



交通方式

南浦洞、中區：

地鐵 1 號線橫跨中央站、南浦站、札嘎其站等



藏在胡同內的烤韓牛店。

2023年6月OPEN

胡同烤韓牛

로스맨

地 釜山市中區富平二街 20-6

(부산시 중구 부평 2 길 20-6)

時 週一至六 16:00~00:00、週日 16:00~22:00

休 第二及第四個週二

交 地鐵 1 號線 **札嘎其站** 步行 8 分鐘

小店只有 7 桌。



這家小店的店主本身經營畜牧產業，來貨自有保證。店內只用**韓國產韓牛**，點餐後廚師立即以原塊韓牛切成薄片，保留了牛肉特有的肉香，在嘴裏可以品嚐到入口即化的美味。

韓牛需要以 3 人份起，豆芽可免費追加。



粉紅岩鹽也不錯。



店主秘製的洋葱醬。



店主親自把韓牛切好奉桌。圖為 3 人份的韓牛肩胛肉（한우로스구이, 300g）。



豆芽吸滿了韓牛油脂精華，極級美味。

這裏的烤韓牛肩胛肉（前腿肉）一份只需₩ 12,900，雖然要以 3 人份起點餐，但竟然能用這個價格吃到韓牛的確有點難以相信。

店主以牛脂肪（真正的牛油）開鑊，在烤韓牛的同時，再加入豆芽以韓牛牛脂炒熟，而豆芽的水氣也滋潤了韓牛，用韓牛包着豆芽同吃，是第一推薦的食法。另外也可以試試店主的秘方洋葱醬，酸酸甜甜，或者以海鹽作簡單調味，最能品嚐韓牛原味。提提大家，豆芽、洋葱醬和小菜可免費追加的啊！

吃韓牛配大醬湯也是必須的，多加一個白飯便煮成韓牛大醬湯飯！



酒過三巡，吃一口大醬湯飯，醒酒又暖胃。

中區不能錯過的傳統市場及海鮮市場

| 釜山規模最大的傳統市場 |

國際市場

국제시장

如果說南大門市場是首爾最大的傳統市場，那麼國際市場就是南大門市場的釜山版。經過 1950 年韓戰，人們開始在國際市場一帶交易物品，久而久之就形成了市場。戰後美軍的軍用及其他物資，和由釜山港流入的各種外來貨品，都會透過國際市場流通到整個韓國，所以在歷史和實際上都有着重要角色。

如果有留意 2014 年上映的韓國電影《國際市場》，就更加不會對這個地方的歷史陌生，電影就是正正道出歷經韓國時代變遷的感人故事，而主角的雜貨店「꽃분이네」也位於市場內。

國際市場佔地甚廣，分為 1 至 6 區，也有 A、B 門之分，內街縱橫交錯。衣服鞋物、生活用品俱全，還有不少二手服店，₩ 1,000 起有交易。

地 釜山市中區中區路 36 號
(부산시 중구 중구로 36)

時 09:00~20:00

休 第一及第三週日

交 地鐵 1 號線 **札嘎其站** 7 號口，直走至 BIFF 廣場後



韓國電影《國際市場》主角的雜貨店「꽃분이네」。

同場加映

BIFF 廣場必食推介

這裏一到週末便非常熱鬧，購物、娛樂、美食源源不絕，人氣勁高的堅果炸糖餅（씨앗호떡 ₩ 1,500）即叫即炸，但一點都不油膩，內餡是黑糖加堅果，很多名人會特地來吃。



韭菜餃子、辣炒年糕、魚糕都是街頭小食 Icon。半煎炸韭菜餃子一客 6 件 (₩ 3,000)，超多肉汁。

記得自行取魚糕湯，邊食邊飲。



地 釜山市中區 BIFF 廣場路
(부산시 중구 비프광장로)

時 11:00~21:00 (下雨天會不定時營業)

交 地鐵 1 號線 **札嘎其站** 7 號出口，直走第二個路口右轉

富平罐頭市場

부평강동시장

富平罐頭市場位於國際市場旁，白天是南浦洞附近的居民日常採買之所，同時也是遊客來體驗當地人生活、嚐街頭小食的好地方。釜山小食多而便宜，不會因為是旅遊區而抬高價錢。

每到晚上 7 點左右，夜市場更見精彩，釜山及各國小食全部出動，白天的菜檔會收起，換成多款小食檔，要嚐風味，一定不可以錯過這種傳統夜市場！



地 釜山市中區中區路 33 號 25
(부산시 중구 중구로 33 번길 25)

時 11:00~21:00

交 地鐵 1 號線 **札嘎其站**，3 號出口直走右轉，沿大路走 7 個街口右轉入中區路 33 號可見入口處，約需 10-15 分鐘

| 地道風味露天飲食街 |

昌善洞小吃街

창선동먹자골목

超過 60 年歷史，在南浦洞最具風味的露天飲食街，由街頭至街尾密密麻麻地擺滿小食攤檔，都是親切的釜山大媽們製作的釜山傳統小食，以拌粉條、忠武紫菜包飯、釜山魚糕最為聞名。阿朱媽會跟你說檔檔也是一樣的，有時不夠位置，會幫你安排坐在鄰檔。筆者當天就坐在街邊小椅子上，完成了完美的 Brunch！



忠武紫菜包飯₩ 3,000，醃蘿蔔和辣魷魚可以叫阿朱媽免費添加。



拌粉條 / 拌麵條₩ 1,000。



地 釜山市中區光復路 35 號
(부산시 중구 광복로 35 번길)

時 11:00~21:00

交 地鐵 1 號線**札嘎其站** 7 號口，直走至 BIFF 廣場後



如果想看看當地海鮮市場的原貌，可以到**札嘎其公賣場街市** (부산시수협 자갈치공판장) 看看。每天凌晨 4 點釜山港陸續會有漁船歸航，商人會於漁市場內進行海產交易，而直到早上 7 點左右，就會變成主婦和一般買手們的賣地。

| 韓國最具代表性的魚市場 |

札嘎其市場

자갈치시장

釜山港沿海海產豐富，一年四季各種海鮮漁貨應有盡有，不論當地人日常採購，餐廳老闆取批貨，遊客來享用各款海鮮美食和購買乾貨手信等，都會集中在札嘎其市場一帶，韓國海產、乾魚貨等約有一半更曾經札嘎其流通全韓國。

札嘎其市場是一個總稱，它面積大，簡單可分為公賣場、旁邊一帶的食堂、新東亞水產物綜合市場（舊）和札嘎其市場（新海鷗型大樓）。

另外，每年 10 月左右舉辦的「札嘎其慶典」，可以盡情享受各種豐富的新鮮海產，還有很多精彩活動，吸引世界各地遊客前往。

水產市場內很整潔。



地 釜山市中區札嘎其海岸路 52 號
(부산시 중구 자갈치해안로 52)

時 09:00~20:00

交 地鐵 1 號線**札嘎其站** 10 號出口，直走轉右步行 7 分鐘



「新市場」札嘎其市場是釜山的地標建築，離遠都可看到像 3 隻海鷗飛着似的。樓內除了有水產市場、刺身和乾貨中心，還有 OASE 海鮮自助餐廳、OASE 會展中心和婚宴廳、7 樓的 Guesthouse 和頂層瞭望台。



釜山是海港城市，經釜山港出售和轉運全國的海鮮高達五成，所以人人都說在釜山歎海景食海鮮就如食普通飯一樣，又抵又新鮮！所以大家可以多點了解釜山的魚市場及海鮮食法，享受超美味的海鮮之旅！

TIPS 1

海鮮通常以一份或計重量買。

TIPS 2

不怕魚市場腥味的話，可以像當地大叔們，就在魚檔旁直接一口刺身，一口燒酒！

TIPS 3

買海鮮到 2 樓餐廳或是直接到 2 樓餐廳點餐差別不大，按個人喜好或人數而定便可。

TIPS 4

留意海鮮處理費用。

TIPS 5

在海鮮店拜託店主製作刺身後，可保留魚頭、魚骨和魚身，帶到 2 樓餐廳請店員製作辣魚湯或清魚湯。

到魚市場吃海鮮通常會奉送辣魚湯（매운탕），每家做法都不一樣。



在釜山最常吃到比目魚（광어）和石斑（우럭），做刺身和辣魚湯兩食就最抵。比目魚刺身很爽口，2 至 3 人用大約₩ 20,000~ ₩ 30,000。



海鞘因為樣子像菠蘿，故又稱「海菠蘿」。做刺身味道甘苦，釜山人最地道的食法就是製成海鞘刺身拌飯。



釜山港的海鮮新鮮，污染較少，所以可以試試近年比較難吃到的大蜆蚶，₩ 10,000 / 份起，約 15 至 20 隻。



鮑魚（전복）煮法很多，有刺身（一盤約十隻 ₩ 30,000）、烤鮑魚、鮑魚海鮮湯及連同內臟煮的粥（₩ 10,000~ ₩ 15,000），不帶腥。



皇帝蟹 / 大蟹（왕대게 / 대게），平均用香港的 1/3 價錢就可食到，圖中的皇帝蟹約₩ 70,000 / 時價，夠 2 至 3 人用。

實用海鮮用語對照表

전복	鮑魚	참소라	海螺	탕	湯類
도미	鯛魚	가리비	扇貝	튀김	炸
농어	鱸魚	키조개	牛角蛤	구이	烤
광어	比目魚	장어	鰻魚	찜	煮 / 燉
우럭	石斑	해삼	海參	회덮밥	刺身飯
새우	蝦	멍게	海鞘	생우럭매운탕	石斑辣湯
오징어	魷魚	개불	海腸	알탕 (뚝배기)	明太子湯（沙鍋）
낙지	八爪魚	활어회	活魚刺身	무덤조개탕	貝類雜錦湯

中區路線推介

中區酒店選擇多，如果打算以XOX鐵路往返釜山及其他城市如大邱、首爾，建議訂釜山站附近（可步行到達的距離）的酒店。

住在西面站有一好處，就是它是位處1號線和2號線交匯的大站，而且往返金海國際機場、前往海雲台一帶或中區也很方便。

安排行程小貼士

- 1 南浦洞、影島、草梁洞行程可安排在同一天。
- 2 鐵路往返首爾—釜山或釜山—大邱的，建議住在釜山站旁的酒店。
- 3 喜歡逛小店、百貨的朋友，西面可以玩上大半天，一半時間去 Cafe，一半時間逛街，晚餐的餐廳選擇也很多。

南浦洞 Shopping



Kakao Friends Store。



著名杏仁手信品牌 HBAF 釜山店。



人生四格，₩ 4,000 起就可以與家人朋友留下美好回憶。

男士西裝品牌、運動品牌、女裝品牌及美妝店應有盡有。



韓國街頭
小食琳琅
滿目。





Blue line park 青沙浦站。

Haeundae Blueline Park

해운대블루라인파크

- 地 尾浦站：**釜山市海雲台區中洞 948-1
(부산시 해운대구 중동 948-1)
- 青沙浦站：**釜山市海雲台區青沙浦路 116
(부산시 해운대구 청사포로 116)
- 松亭站：**釜山市海雲台區松亭中央路 6-60
(부산시 해운대구 송정중앙로 6 번길 60)
- 時** 約 09:00~18:00 (旺季 ~20:00)
- 網** <https://www.bluelinepark.com/eng/>

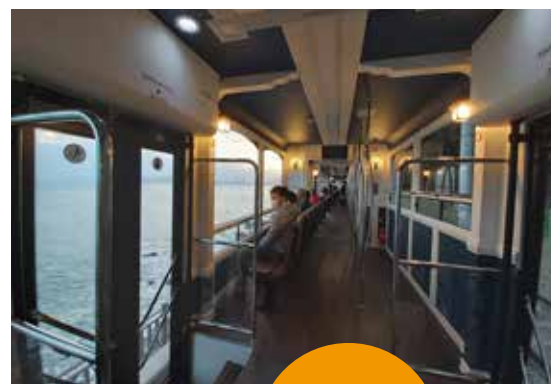


攝於青沙浦至尾浦一段的黃昏時分。到達尾浦後可以在海旁海鮮店享用烤貝當晚餐。

Blue line park (海雲台藍線公園) 是連接尾浦、青沙浦、松亭共 4.8 公里、將東海南部線舊鐵路進行環境再開發的新觀光設施。設有兩種列車，包括在**地面行走的 Beach Train** (海岸列車) 和**架空的 Sky Capsule** (天空艙)，遊客可以輕鬆方式沿着風景優美的海岸線，前往海雲台周邊的青沙浦、松亭等景點。



海岸列車車廂內部。



Beach Train
及 Sky
Capsule。



Sky capsule 等候月台。



青沙浦站附近的平交道有點像日本鎌倉《男兒當入樽》的經典場面，故吸引不少人前來打卡。

運行指南

淡季及冬季 11月~4月

平日：每隔 30 分鐘一班
週末：每隔 15 分鐘一班

旺季 5月~6月及9月~10月

每隔 15 分鐘一班

極旺季 7月~8月

每隔 15 分鐘一班

* 在極旺季、週末或公眾假期遊客較多，運行時間或會變動。

* 雨天正常運行，但發生暴雨、颱風等或會停運

海岸列車站點包括尾浦 (Mipo)、迎月隧道 (Dalmaji Tunnel)、青沙浦 (Cheongsapo)、橋石觀景台 (Daritdol Skywalk)、九德浦 (Gudeokpo)、松亭 (Songjeong)。而 Sky Capsule 於尾浦至青沙浦的 2 公里區間運行，乘客可在離地 7~10 米高觀賞海雲台海岸風景。

海岸列車費用

- 搭乘 1 次：₩ 7,000，單程乘車 (下車後無法重新搭乘)
- 搭乘 2 次：₩ 12,000，可往返乘車 (下車後可再搭乘 1 次)
- 自由券：₩ 16,000，所有車站均可搭乘，但不可兩次進入同一個車站

Sky Capsule 費用

- 1~2 人乘坐：單程₩ 35,000
- 3 人乘坐：單程₩ 45,000
- 4 人乘坐：單程₩ 50,000

套票收費 (海岸列車 + Sky Capsule)

- Sky Capsule (單程) 2 人乘坐 + 海岸列車 (自由利用)：₩ 59,000
- Sky Capsule (單程) 3 人乘坐 + 海岸列車 (自由利用)：₩ 78,000
- Sky Capsule (單程) 4 人乘坐 + 海岸列車 (自由利用)：₩ 94,000



斜坡滑車體驗 SKYLINE Luge 2021 年開幕，是釜山流行親子景點，小朋友身高 85 厘米以上就可以玩。滑道全長 1.5 公里，主要分為藍色與黃色賽道，路程到一半時會出現叉路，客人可按風景、S 型過彎數量等自由選擇。



購票後先選安全帽。



出發前會有簡單的安全教學。

SKYLINE Luge

스카이라인 루지

- 地** 釜山市機張郡機張海岸路 205
(부산시 기장군 기장해안로 205)
- 時** 週一至五 10:00~19:00
週六、日及假日 10:00~20:00
- 費** 2 程券₩ 27,000 | 3 程券₩ 30,000
4 程券₩ 33,000 | 5 程券₩ 36,000
* 門票可即場購買。
- 交** 1. 地鐵東海線奧西利亞 (오시리아역)
站 1 號出口，步行約 15 分鐘
2. 巴士 100、139、181、185、1001，於海東龍宮寺 / 國立水產科學館站下車，再步行 5 分鐘。若由釜山站乘 1001 巴士，車程約 1.5 小時。

身高 85cm 以上：Luge 及纜車均須由成人陪同搭乘
身高 110cm 以上 + 滿 6 歲：Luge 可獨立搭乘、纜車須成人陪同
身高 135cm 以上：Luge 及纜車均可獨立搭乘
身高 150cm 以上 + 滿 19 歲：Luge 及纜車均可獨立搭乘，可陪同兒童共乘



斜坡滑車體驗券按次數購買，每次最少買 2 程，最多 5 程，若持有 Visit Busan Pass 可免費玩 2 程（更新至 2023 年 10 月，最新資訊以官網公佈為準）。購票後，先到一旁選擇安全帽，從 XS 到 XL 都有，小童至成人都適用。

驗票後搭乘纜車直到山頂，途中能俯瞰整個斜坡滑車賽道，也可遠眺釜山樂天世界園區全景。提醒大家必須收好票，因為驗票必須出示票上的 QR Code。



斜坡滑車由紐西蘭引進。沿途禁止停下拍照，結束後會透過安全帽旁的「相機」傳送到指定機台，可以看到賽道上攝影機錄影或拍下的照片，喜歡的話可以購買，也可以購買電子檔自己下載。另外玩第二次時，可以直到另一條 Skyride，出示已被蓋章的手背就可（代表已玩過第一次及聽過教學）。

入口處有小食亭及便利店。

釜山樂天世界園區全景。



園區內也設有高空滑索。

